



**cabrio**<sup>®</sup>  
FABRIC CARE SYSTEM  
SYSTEME DE SOIN DES TISSUS



## TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>DRYER SAFETY</b> .....	2
<b>CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIR FLOW</b> .....	4
<b>QUICK START GUIDE/DRYER USE</b> .....	4
Drying and Cycle Tips.....	6
Cycles .....	6
Additional Features .....	8
Status Lights .....	8
Changing Cycles, Modifiers, and Options.....	9
Drying Rack Option.....	9
<b>DRYER CARE</b> .....	10
Cleaning the Dryer Location .....	10
Cleaning the Lint Screen.....	10
Cleaning the Dryer Interior.....	10
Removing Accumulated Lint .....	10
Vacation, Storage, and Moving Care .....	11
Special Instructions for Steam Models .....	11
Changing the Drum Light.....	11
<b>TROUBLESHOOTING</b> .....	12
<b>WARRANTY</b> .....	15
<b>ASSISTANCE AND SERVICE</b> .....	BACK COVER

# ELECTRONIC DRYER

## Use & Care Guide

For questions about features, operation/performance, parts, accessories, or service, call: **1-800-253-1301**

or visit our website at...

**www.whirlpool.com**

In Canada, call: **1-800-807-6777**

or visit our website at...

**www.whirlpool.ca**

**QUICK START GUIDE/  
DRYER USE.....PG. 4**

# SÉCHEUSE ÉLECTRONIQUE

## Guide d'utilisation et d'entretien

Pour assistance, installation, ou service, composez le : **1-800-807-6777**  
ou visitez notre site internet à..

**www.whirlpool.ca**

**GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/  
UTILISATION DE LA SÉCHEUSE....PG. 18**

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE</b> .....	16
<b>CONTRÔLE DU CIRCUIT D'ÉVACUATION POUR UNE BONNE VENTILATION</b> .....	18
<b>GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/UTILISATION DE LA SÉCHEUSE..</b>	18
Conseils pour le séchage et les programmes.....	20
Programmes .....	20
Caractéristiques supplémentaires.....	22
Témoins lumineux.....	23
Changement des programmes, modificateurs et options .....	23
Option de grille de séchage.....	24
<b>ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE</b> .....	25
Nettoyage de l'emplacement de la sécheuse.....	25
Nettoyage du filtre à charpie .....	25
Nettoyage de l'intérieur de la sécheuse .....	25
Retrait de la charpie accumulée.....	25
Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement .....	25
Instructions spécifiques pour les modèles vapeur .....	26
Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour .....	26
<b>DÉPANNAGE</b> .....	27
<b>GARANTIE</b> .....	30
<b>ASSISTANCE OU SERVICE</b> .....	COUVERTURE ARRIÈRE

# DRYER SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.”

These words mean:

 **DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

 **WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



## **WARNING - “Risk of Fire”**

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**IMPORTANT:** The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

**WARNING: For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.**

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building, or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

**WARNING:** Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the “What to do if you smell gas” instructions.

# CHECK YOUR VENT SYSTEM FOR GOOD AIR FLOW

## Good air flow

Along with heat, dryers require good air flow to efficiently dry laundry. Proper venting will reduce your drying times and improve your energy savings. See Installation Instructions.

The venting system attached to the dryer plays a big role in good air flow.

### **WARNING**



#### Fire Hazard

**Use a heavy metal vent.**

**Do not use a plastic vent.**

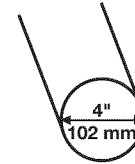
**Do not use a metal foil vent.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

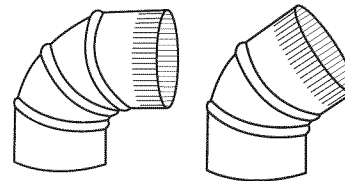
Service calls caused by improper venting are not covered by the warranty and will be paid by the customer, regardless of who installed the dryer.

## Maintain good air flow

- Cleaning your lint screen before each load.
- Replace plastic or foil vent material with 4" (102 mm) diameter heavy, rigid vent material.



- Use the shortest length of vent possible.
- Use no more than four 90° elbows in a vent system; each bend and curve reduces air flow.



Good

Better

- Remove lint and debris from the exhaust hood.
- Remove lint from the entire length of the vent system at least every 2 years. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.
- Clear away items from the front of dryer.

# QUICK START GUIDE/DRYER USE

### **WARNING**



#### Explosion Hazard

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**

**Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).**

**Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.**

### **WARNING**



#### Fire Hazard

**No washer can completely remove oil.**

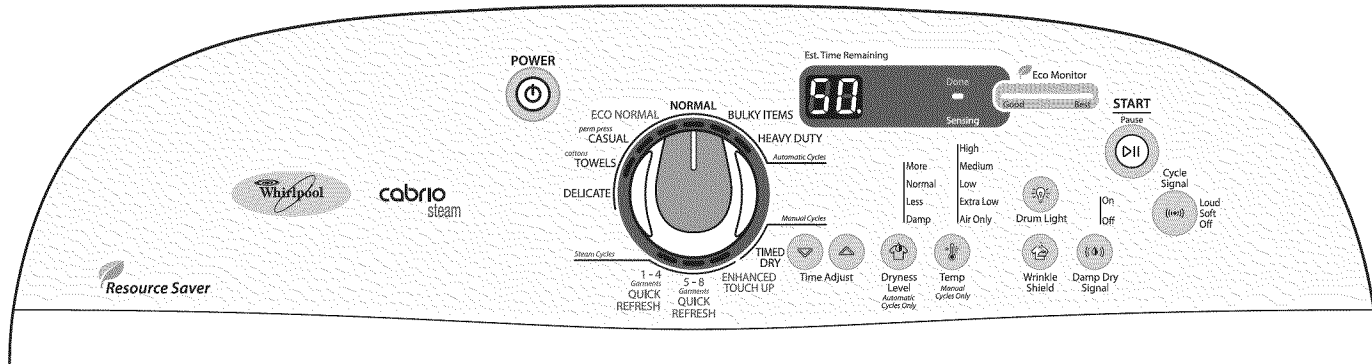
**Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).**

**Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

For a summary of how to use your dryer following installation, see the QUICK START GUIDE on the next page.

# QUICK START GUIDE



**NOTE:** This Use and Care Guide covers several different models. Your dryer may not have all of the cycles and features described.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance. The following is a guide to using your dryer.

Please refer to specific sections of this manual for more detailed information.

## START

1. **Clean** the lint screen before each load.
2. **Place** laundry in dryer and shut door.
3. **Press** POWER.
4. **Select** AUTOMATIC or MANUAL cycle.
5. **Select** OPTIONS and/or CYCLE SIGNAL, if desired. See "Additional Features."
6. **Press and Hold** START/PAUSE to begin.



## AUTOMATIC CYCLES

Automatic Cycles match the cycle setting to the type of load, and adjust Dryness Level for optimal performance. See "Automatic Preset Cycle Settings Chart."

1. **Press** POWER.
2. **Turn** knob to desired Automatic Cycle.
3. **Select** DRYNESS LEVEL to adjust how dry you want the load.
4. **Select** OPTIONS.
5. **Press and Hold** START/PAUSE.

**To make changes to the Dryness Level:**

**NOTE:** Dryness selections can be made only while using Automatic Cycles.

1. **Press** START/PAUSE once.
2. **Select** DRYNESS LEVEL.
3. **Press and Hold** START/PAUSE.

## STOPPING, PAUSING, OR RESTARTING

**To stop or pause**

Open the door or press START/PAUSE once. Press START/PAUSE twice to cancel a cycle.

**To restart**

Close the door. **Press and Hold** START/PAUSE.

## MANUAL CYCLES

Use Manual Cycles to set a drying time and temperature.

1. **Press** POWER.
2. **Turn** knob to desired Manual Cycle.
3. **Press** TIME ADJUST up or down arrow buttons until the desired drying time is displayed.
4. **Press** TEMP until the desired temperature illuminates.



**NOTE:** During the Manual Cycle, you can change the settings for Time, Temp, the WRINKLE SHIELD™ feature, and Cycle Signal.

5. **Press and Hold** START/PAUSE.

**TIMED DRY** - Use this cycle if items are still damp after an Auto cycle.

**QUICK DRY (on some models)** - Use this cycle for drying small loads or items requiring a short drying time.

**TOUCH UP (on some models)** - Use this cycle to help smooth out wrinkles from clean, dry clothes.

## STEAM CYCLES (Steam models only)

Steam Cycles use water and heat to reduce wrinkles and odors in dry items. See "Cycles" for more details on each cycle.



1. **Press** POWER.
2. **Select** ENHANCED TOUCH UP or QUICK REFRESH 1-4 or 5-8 Garments cycle.
3. **Press** TIME ADJUST up or down until the desired drying time is displayed (only on Enhanced Touch Up Cycle).
4. **Press** TEMP until the desired temperature illuminates.
5. **Press and Hold** START/PAUSE.

## Drying and Cycle Tips

Select the correct cycle and dryness level or temperature for your load. If an Automatic Cycle is running, the display shows the estimated cycle time when your dryer is automatically sensing the dryness level of your load. If a Manual Cycle is running, the display shows the exact number of minutes remaining in the cycle.

Cool Down tumbles the load without heat during the last few minutes of all cycles. Cool Down makes the loads easier to handle and reduces wrinkling. The length of the Cool Down depends on the load size and dryness level.

### Drying tips

- Follow care label directions when they are available.
- If desired, add a fabric softener sheet. Follow package instructions.
- To reduce wrinkling, remove the load from the dryer as soon as tumbling stops. This is especially important for permanent press, knits, and synthetic fabrics.
- Avoid drying heavy work clothes together with lighter fabrics. This could cause overdrying of lighter fabrics and lead to increased shrinkage or wrinkling.

### Cycle tips

- Dry most loads using the preset cycle settings.
- Refer to the Automatic or Manual Cycle Settings chart (in the "Cycles" section) for a guide to drying various loads.
  - Drying temperature and dryness level are preset when you choose an Automatic Cycle. You can select a different dryness level, depending on your load, by pressing Dryness Level and choosing More, Normal, Less, or Damp.
- If you wish to adjust the cycle length of a Manual Cycle, press the Time Adjust up or down arrows. Adjust the temperature of a Manual Cycle by pressing Temp until the desired temperature is selected.

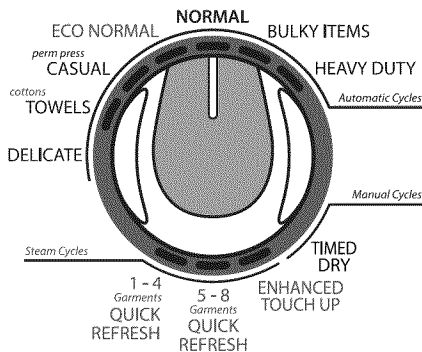
**NOTE:** Time adjust and changing Temperature setting is not available with Automatic Cycles. You cannot use the Time Adjust and you cannot choose a Temperature with the Automatic Cycles.

**NOTE:** You cannot choose a dryness level with Manual Cycles. Changing the Dryness Level setting is not available with Manual Cycles.

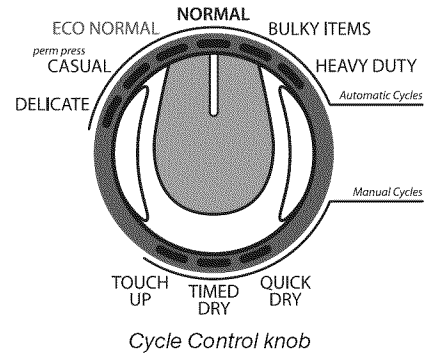
## Cycles

Select the drying cycle that matches the type of load you are drying. See the Automatic, Steam, or Manual Cycle Settings Charts.

### Steam models



### Non-Steam models



### Automatic Cycles

Automatic Cycles allow you to match the cycle to the load you are drying. See the following Automatic Preset Cycle Settings chart. Each cycle dries certain fabrics at the recommended temperature. A sensor detects the moisture in the load and automatically adjusts the drying time for optimal drying.

**NOTE:** Not all cycles are available on all models.

### Automatic Preset Cycle Settings

Automatic Cycles Load Type	Temperature
<b>HEAVY DUTY</b> Heavyweight mixed loads, cottons, and jeans	High
<b>BULKY ITEMS</b> Blankets and comforters	Medium
<b>NORMAL</b> Sturdy fabrics such as corduroys and work clothes	Medium
<b>ECO NORMAL</b> Designed for average size loads of medium weight items	Medium
<b>CASUAL Perm Press</b> No-iron fabrics, such as sports shirts, casual business clothes, permanent press, and synthetics	Low
<b>TOWELS Cotton</b> Towels	High
<b>DELICATE</b> Lingerie, blouses, or washable knit fabrics	Extra-Low

## Steam Cycles (on some models)

Use Steam Cycles to help smooth out wrinkles from dry items, such as clothes that have been worn or clothes that have been left in the dryer too long. When a Steam Cycle is selected, the estimated time remaining display shows the actual time remaining in the cycle.

**NOTE:** Results may vary depending on fabric. 100% cotton garments with wrinkle-free finish may yield better results than those without.

Use of a fabric softener sheet is not recommended with steam cycles as it may cause temporary staining on the clothes.

### Quick Refresh

This cycle is best for smoothing out wrinkles and reducing odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton-polyester blend, common knits and synthetic garments. In this cycle a small amount of water is sprayed into the dryer drum after several minutes of tumbling with heat. The dryer will continue to tumble with heat followed by a brief cool down. The heat level and cycle time are not adjustable.

### Enhanced Touch Up

This cycle is best for touching up clothes that have been left in the dryer too long. In this cycle, a small amount of water is sprayed into the dryer drum after several minutes of tumbling with heat. The dryer will continue to tumble with heat followed by a brief cool down. The dry time and temperature can be adjusted for this cycle.

**NOTE:** Overloading the dryer may not yield the same results.

### Steam Preset Cycle Settings

Timed Cycles Load Type	Temperature* Minimum/Maximum	Time (Minutes)* Minimum/Maximum
<b>QUICK REFRESH 1-4 Garments</b> Helps to smooth out wrinkles and reduce odors.	Medium	15 40
<b>QUICK REFRESH 5-8 Garments</b> Helps to smooth out wrinkles and reduce odors.	Medium	22 40
<b>ENHANCED TOUCH UP</b> Helps to smooth out wrinkles in loads left in the dryer for an extended period.	Medium	28
	High	40
	Medium	20**
	High	40

\*Temperature and Time Adjust are selectable only for the Enhanced Touch Up Cycle.

\*\*NOTE: If your dryer defaults to 20 minutes then your minimum dry time is 15 minutes.

## Manual Cycles (Non-Steam)

Use Manual Cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a Manual Cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the actual time remaining in your cycle. You can change the actual time in the cycle by pressing the Time Adjust up or down arrows. See "Changing Cycles, Modifiers, and Options."

**NOTE:** Manual Cycles may also be used with the dryer rack. See "Dryer Rack."

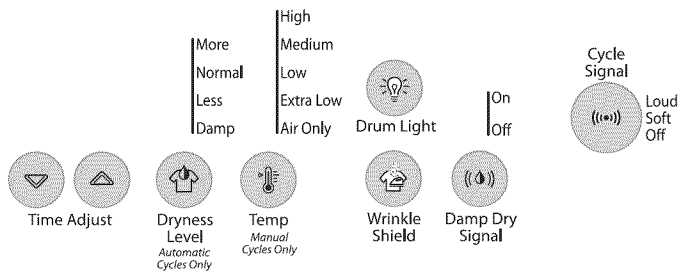
### Timed Dry

Use this cycle to complete drying if items are still damp after an Automatic Cycle. Lightweight garments, such as exercise wear, can be dried using Timed Dry on a low temperature setting.

### Timed Preset Cycle Settings

Timed Cycle Load Type	Default Temperature	Default Time (Minutes)
<b>TOUCH UP (on some models)</b> Helps to smooth out wrinkles for clothes packed in the suitcase or left in the dryer too long.	Medium	20
<b>TIMED DRY</b> Use if items are still damp after an automatic cycle. Heavyweight, bulky items, bedspreads, and work clothes.	High	40
<b>QUICK DRY (on some models)</b> Small loads or short drying time.	High	23

## Additional Features



### Automatic Cycle Modifiers

Use the Dryness Modifier to select dryness levels for the Automatic Cycles. Press DRYNESS LEVEL until the desired Dryness Level setting illuminates.

Depending on your load, you may select different drying levels. Press the DRYNESS LEVEL button and select either, More, Normal (Default), Less or damp. Once the dryness level has been achieved, dryer will automatically shut off.

**NOTE:** Once dryness level has been set, it cannot be changed without stopping cycle and cannot be used on Manual cycles.

### Timed Cycle Modifiers

Use the Temperature Modifier to select temperatures for the Timed Cycles. Press TEMP until the desired temperature setting illuminates.

**NOTE:** Temperature modifiers cannot be used with the Auto Dry Cycles.

### Air Only

Use the Air Only Modifier for items that require drying without heat such as rubber, plastic and heat-sensitive fabrics. This table shows examples of items that can be dried using Air Only.

Type of Load	Time* (Minutes)
Foam rubber - pillows, padded bras, stuffed toys	20 - 30
Plastic - Shower curtains, tablecloths	20 - 30
Rubber-backed rugs	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	10 - 20

\*Reset cycle to complete drying, if needed.

### When using Air Only:

- Check that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during the cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

**NOTE:** Air Only is not available with Automatic Cycles.

### Drum Light Option

On some models, select Drum Light to turn on the light inside the dryer drum. During a cycle, if Drum Light is selected, the drum light turns on and will remain on until DRUM LIGHT is pressed again, the door is opened and closed, or will turn off after 5 minutes.

When the dryer is not running, the drum light will turn on when DRUM LIGHT is pressed or the dryer door is opened, and it will remain on until the dryer door has been open for 5 minutes, the dryer door is closed or DRUM LIGHT is pressed again.

Press DRUM LIGHT at any time to turn the drum light ON or OFF.

### WRINKLE SHIELD™ Setting Option

The WRINKLE SHIELD™ setting helps keep wrinkles from forming when you cannot unload the dryer promptly at the end of a cycle. During this option, the dryer stops tumbling and then tumbles again for a brief period.

- Press the WRINKLE SHIELD™ setting to get up to 120 minutes of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle.
- Stop the WRINKLE SHIELD™ setting at any time by pressing WRINKLE SHIELD™ setting or opening the dryer door.
- For the Perm Press/Casual Cycle, the WRINKLE SHIELD™ setting is preset to ON. The other Automatic Cycles will retain the WRINKLE SHIELD™ setting. For example, if you select the WRINKLE SHIELD™ setting in the Normal cycle, the WRINKLE SHIELD™ setting will be on the next time you select the Normal cycle.

**NOTE:** If you do not select the WRINKLE SHIELD™ setting, the dryer stops after cool down.

### Damp Dry Signal Option

Select the Damp Dry Signal to alert you that your clothes are approximately 80% dry. This is useful when you want to remove lightweight items in a mixed load to avoid overdrying or remove partially dry items that may need ironing.

The Damp Dry Signal is useful when drying bedsheets/linens in a mixed load. When the signal goes off, open the door to stop the dryer, rearrange the load inside the dryer, close the door and restart the dryer to finish the drying cycle. Rearranging the load will aid in the drying process.

**NOTE:** The Damp Dry Signal is available only with the Automatic Cycles.

### Cycle Signal Option

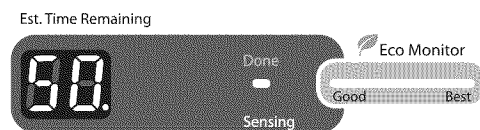
The Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling.

Press CYCLE SIGNAL until the desired volume (Loud, Soft, or Off) is selected.

**NOTE:** When the WRINKLE SHIELD™ setting is selected and the Cycle Signal is on, a tone sounds every 5 minutes until the clothes are removed, or the WRINKLE SHIELD™ setting ends.

## Status Lights

Follow the progress of your dryer with the drying Status indicator lights.



### Sensing

The beginning of a cycle and turns off 5 minutes into the cycle.

### Eco Monitor

The Eco Monitor shows your estimated energy usage compared to the other cycles and options.

---

## Changing Cycles, Modifiers, and Options

You can change Automatic and Manual Cycles, Modifiers, and Options anytime before pressing Start.

- Three short tones sound if an unavailable combination is selected. The last selection will not be accepted.

### Changing Cycles after pressing Start/Pause

1. Press START/PAUSE twice.
2. Select the desired cycle and options.
3. Press START/PAUSE. The dryer starts at the beginning of the new cycle.

**NOTE:** If you do not press Start within 5 minutes of selecting the cycle, the dryer automatically shuts off.

### Changing Modifiers and Options after pressing Start/Pause

You can change an Option or Modifier anytime before the selected Option or Modifier begins.

1. Press START/PAUSE once.
2. Select the new Option and/or Modifiers.
3. Press START/PAUSE to continue the cycle.

**NOTE:** If you happen to press START/PAUSE twice, the program clears and your dryer shuts down. Restart the selection process.

### Changing the Preset Dryness Level Settings

If all of your loads on all Automatic cycles are consistently not as dry as you would like, you may change the preset Dryness Level settings to increase the dryness. This change will affect all of your Automatic cycles.

Your Dryness Level settings can be adjusted to adapt to different installations, environmental conditions or personal preference. There are 3 drying settings: 1 (factory preset dryness level), 2 (slightly dryer clothes, approximately 15% more drying time), and 3 (much dryer clothes, approximately 30% more drying time).

1. The Dryness Level settings cannot be changed while the dryer is running.
2. Press and hold the DRYNESS LEVEL button for 5 seconds. The dryer will beep, and "CF" will be displayed for 1 second followed by the current drying setting.
3. To select a new drying setting, press the DRYNESS LEVEL button again until the desired drying setting is shown.  
**NOTE:** While cycling through the settings, the current setting will not flash, but the other settings will flash.
4. Press START/PAUSE to save the drying setting.
5. The drying setting you selected will become your new preset drying setting for all Automatic cycles.

---

## Drying Rack Option

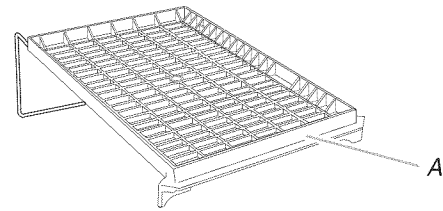
Use the Drying Rack to dry items such as sweaters and pillows without tumbling. The drum turns, but the drying rack does not move.

If your model does not have a drying rack, you may be able to purchase one for your model. To find out whether your model allows drying rack usage and for information on ordering, please refer to the front page of the manual or contact the dealer from whom you purchased your dryer.

**NOTE:** The drying rack must be removed for normal tumbling. Do not use the automatic cycle with the drying rack.

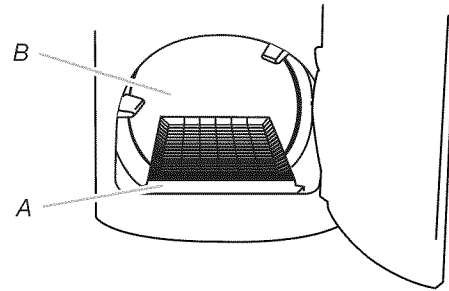
### To use the drying rack

1. Open dryer door.



A. Front edge

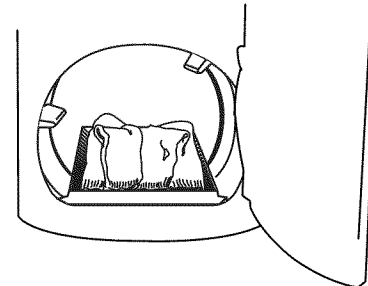
2. Place drying rack inside dryer drum, positioning the back wire on the ledge of the inner dryer back panel. Push down on front edge of drying rack to secure at the front of the dryer.



A. Drying rack front edge  
B. Dryer back panel

3. Put the wet items on top of the drying rack. Leave space between the items so air can reach all the surfaces.

**NOTE:** Do not allow items to hang over the edge of the drying rack.



4. Close the door.
5. Press the POWER button.
6. Select Manual Cycle and select a temperature (see following chart). Items containing foam, rubber or plastic must be dried on a clothesline or by using the Air Only temperature setting.
7. You must select a time by pressing TIME ADJUST Up or Down. Reset time as needed to complete drying. Refer to the following table.
8. Press (and hold) START/PAUSE button (about 1 second).

This chart shows examples of items that can be rack dried and the suggested cycle, temperature setting and drying time. Actual drying time will depend on the amount of moisture items hold.

Rack Dry	Setting	Temp.	Time*
<b>Wool Sweaters</b> Block to shape and lay flat on the drying rack.	Timed Dry	Low	60
<b>Stuffed toys or pillows</b> Cotton or polyester fiber filled	Timed Dry	Low	60
<b>Stuffed toys or pillows</b> Foam rubber filled	Timed Dry	Air Only (no heat)	90
<b>Sneakers or canvas shoes</b>	Timed Dry	Air Only (no heat)	90

\*(Minutes) Reset time to complete drying, if needed.

## DRYER CARE

### Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

### **WARNING**



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

### Cleaning the Lint Screen

Clean the lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

#### IMPORTANT:

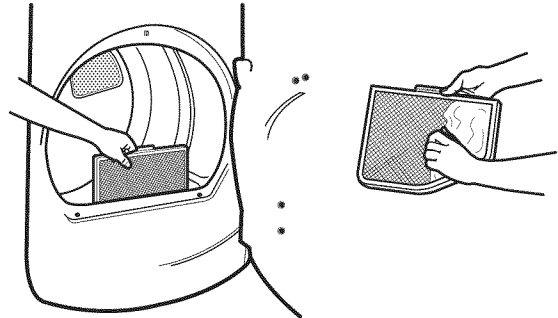
- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint.

### Every load cleaning

The lint screen is located in the door opening of the dryer. A screen blocked by lint can increase drying time.

#### To clean:

- Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



- Push the lint screen firmly back into place.

### As needed cleaning

- Roll lint off screen with your fingers.
- Wet both sides of lint screen with hot water.
- Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.
- Rinse screen with hot water.
- Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Insert lint screen back into dryer.

### Cleaning the Dryer Interior

- Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
- Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
- Tumble a load of clean cloths or towels to dry the drum.

**NOTE:** Garments that contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to avoid transfer of dye.

### Removing Accumulated Lint

#### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

#### From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

## Vacation, Storage, and Moving Care

Install and store your dryer where it will not freeze. Because some water may stay in the hoses, freezing can damage your dryer. If storing or moving your dryer during freezing weather, winterize it.

### Vacation or Storage Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Gas Models: Close shutoff valve in gas supply line.
3. Clean lint screen. See “Cleaning the Lint Screen.”
4. Steam Models Only: Turn off the water supply to the dryer. This helps to avoid unintended flooding (due to a water pressure surge) while you are away.


### Moving care

#### For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Steam models only: Shut off water faucet.
3. Steam models only: Disconnect the water inlet hose from faucet, then drain the hose. Transport hose separately.
4. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
5. Use masking tape to secure dryer door.

#### For direct-wired dryers:

**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Hazard**

**Disconnect power before servicing.**

**Replace all parts and panels before operating.**

**Failure to do so can result in death or electrical shock.**

1. Disconnect power.
2. Disconnect wiring.
3. Steam models only: Shut off water faucet.
4. Steam models only: Disconnect the water inlet hose from faucet, then drain the hose. Transport hose separately.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use masking tape to secure dryer door.

### Reinstalling the dryer

Follow the “Installation Instructions” to locate, level, and connect the dryer.

## Special Instructions for Steam Models

### Water Inlet Hoses

Replace inlet hoses and hose screen after 5 years of use to reduce the risk of hose failure. Periodically inspect and replace inlet hoses if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found.

When replacing your inlet hoses, record the date of replacement.

### To winterize dryer

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Shut off water faucet.
3. Disconnect water inlet hose from faucet and drain.

### To use dryer again

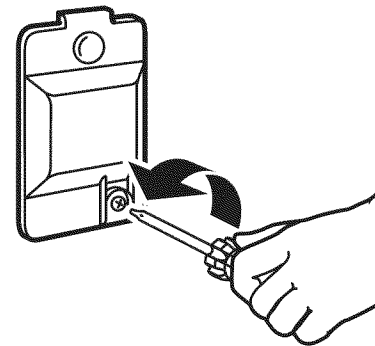
1. Flush water pipes. Reconnect water inlet hose to faucet. Turn on water faucet.
2. Plug in dryer or reconnect power.

## Changing the Drum Light

The dryer light automatically turns on inside the dryer drum when you open the door.

### To change the drum light

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower right corner of the cover. Remove the cover.



3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug in dryer or reconnect power.

**NOTE:** On some models, an LED drum light is used. The LED lights should not require changing; however, if replacement is needed, please contact a qualified person.

---

# TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website and reference FAQs (Frequently Asked Questions) to possibly avoid the cost of a service call...

In U.S.A [www.whirlpool.com/help](http://www.whirlpool.com/help) - In Canada [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

---

## Dryer Operation

---

### Dryer will not run

---

- **Is the dryer door firmly closed?**
  - **Was the Start button firmly pressed?**  
Large loads may require pressing and holding the Start/Pause button for 2-5 seconds.
  - **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
There may be 2 household fuses or circuit breakers for the dryer. Check that both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
  - **Is the correct power supply available?**  
Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.
  - **Was a regular fuse used?**  
Use a time-delay fuse.
- 

### Unusual sounds

---

- **Has the dryer had a period of non-use?**  
If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
  - **Is a coin, button, or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?**  
Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
  - **Is it a gas dryer?**  
The gas valve clicking is a normal operating sound.
  - **Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?**  
The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions.
  - **Is the clothing knotted or balled up?**  
When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.
- 

### No heat

---

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
The drum may be turning, but you may not have heat. Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Is the valve open on the gas supply line on gas models?**

### Dryer displaying code message

---

- **“PF” (power failure), check the following:**  
Was the drying cycle interrupted by a power failure? Press and hold START/PAUSE to restart the dryer.
- **“F” Variable (F1, F2, F20, etc.) service codes:**  
Call for service.
- **“L2” Diagnostic Code (low or no line voltage condition):**  
The drum will turn, but there may be a problem with your home power supply keeping the dryer's heater from turning on. The dryer will continue to run when this diagnostic code is present. Press any key to clear the code from the display and return to the estimated time remaining.  
**Try the following:**  
Check to see if a household fuse has blown or circuit breaker has tripped. Electric dryers use two household fuses or breakers. Replace the fuse or reset the circuit breaker.  
In the U.S.A., Confirm the power cord is properly installed. Refer to “Electrical Connection” in the Installation Instructions for details.  
Select a Timed Dry heated cycle, and restart the dryer.  
If the message persists, consult a qualified electrician.
- **“AF” (low airflow condition):**  
The dryer will continue to run when this diagnostic code is present. Press any key to clear the code from the display and return to the estimated time remaining.  
**Try the following:**  
Clean lint screen.  
Check to see if the vent run from the dryer to the wall is crushed or kinked.  
Confirm the vent run from the dryer to the wall is free of lint and debris.  
Confirm the exterior vent exhaust hood is free of lint and debris.  
Confirm your vent system falls within the recommended run length and number of elbows for the type of vent you are using. Refer to “Plan Vent System” in the Installation Instructions for details.  
Select a Timed Dry heated cycle, and restart the dryer.  
If the message persists, have your entire home venting run cleaned.

## Dryer Results

**Clothes are not drying satisfactorily, drying times are too long, or load is too hot**

- **Is the lint screen clogged with lint?**  
Lint screen should be cleaned before each load.

### **WARNING**



#### **Fire Hazard**

- Use a heavy metal vent.**
- Do not use a plastic vent.**
- Do not use a metal foil vent.**
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

- **Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?**  
Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.
- **Are fabric softener sheets blocking the grille?**  
Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
- **Is the exhaust vent the correct length?**  
Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions.
- **Is the exhaust vent diameter the correct size?**  
Use 4" (102 mm) diameter vent material.

### **WARNING**



#### **Explosion Hazard**

- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**
- Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.**
- Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

- **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?**  
Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).

- **Is the dryer located in a closet?**  
Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. The rear of the dryer requires 5" (127 mm) of airspace, and the sides and front of the dryer require a minimum of 1" (25 mm). See the Installation Instructions.
- **Has the Air Only modifier been selected?**  
Select the right temperature for the types of garments being dried. See "Additional Features."
- **Is the load too large and heavy to dry quickly?**  
Separate the load to tumble freely.
- **Are clothes coming out of the Quick Refresh cycle with damp or wet spots?**  
Under certain environmental or installation conditions you may experience underdrying. Select the Timed Dry cycle (20 min. default time), which can be customized by choosing temperature by pressing TEMP and/or cycle time by pressing the Time Adjust up or down buttons.

#### **Cycle time too short**

### **WARNING**

#### **Excessive Weight Hazard**

- Use two or more people to move and install dryer.**
- Failure to do so can result in back or other injury.**

- **Is the automatic cycle ending early?**  
The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.  
  
Change the dryness level setting on Automatic Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.

#### **Lint on load**

- **Is the lint screen clogged?**  
Clean lint screen. Check for air movement.

---

## Stains on load or drum

---

- **Was dryer fabric softener properly used?**  
Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.  
  
Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). This will not transfer to other clothing.

---

## Loads are wrinkled

---

- **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**  
For Steam Dryers select Enhanced Touch Up Cycle to tumble the load with water and heat to help smooth out wrinkles from a load left in the dryer.
- **Was the dryer overloaded?**  
Dry smaller loads that can tumble freely. Smaller loads of one to four garments yield best results with Quick Refresh Cycle. Results may also vary depending on fabric type. This cycle is best for reducing wrinkles and odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton polyester blends, common knits, and synthetics.
- **Loads are still wrinkled following Steam cycle on Steam models?**  
Make sure water is connected to the dryer. Check that water inlet hose is connected to both the faucet and dryer's water inlet valve. Check that the water supply is turned on. This cycle is best for smoothing out wrinkles and reducing odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton polyester blends, common knits, and synthetic garments.  
  
**NOTE:** Refer to garment care label instructions. Dry clean only garments are not recommended.

---

## Odors

---

- **Have you recently been painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located?**  
If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash and dry the clothing.
- **Is the dryer being used for the first time?**  
The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.
- **Is water connected to the dryer for Steam models?**  
Check that water inlet hose is connected to both the faucet and dryer's water inlet valve. Check that the water supply is turned on.
- To remove odors left in garments after wearing, select Steam Cycle. These cycles are best for reducing odors from loads consisting of wrinkle-free cotton, cotton polyester blends, common knits, and synthetics.

---

# WHIRLPOOL CORPORATION LAUNDRY WARRANTY

---

## LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Whirlpool") will pay for Factory Specified Parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased. Service must be provided by a Whirlpool designated service company. YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

---

## ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

### This limited warranty does not cover:

1. Replacement parts or repair labor if this major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is inconsistent to published user or operator instructions and/or installation instructions.
  2. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
  3. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
  4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Whirlpool.
  5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to Whirlpool within 30 days from the date of purchase.
  6. Pick up and delivery. This major appliance is intended to be repaired in your home.
  7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
  8. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized Whirlpool servicer is not available.
  9. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with Whirlpool's published installation instructions.
  10. Replacement parts or repair labor on major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered, or cannot be easily determined.
- 

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

---

## LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. WHIRLPOOL SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

---

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

If you think you need repair service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. If you are unable to resolve the problem after checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling Whirlpool. In the U.S.A., call **1-800-253-1301**. In Canada, call **1-800-807-6777**. 7/08

---

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_



# SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.



## **AVERTISSEMENT - "Risque d'incendie"**

- L'installation de la sècheuse à linge doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installer la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer de sècheuse à linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple. Si un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium) est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sècheuses à linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer la charpie. Ces situations obstrueront le débit d'air de la sècheuse à linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation.
- Conserver ces instructions.

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

**IMPORTANT :** L'installation du gaz doit se conformer aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

La sècheuse doit être électriquement reliée à la terre conformément aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au Code canadien de l'électricité, ANSI/NFPA 70.

**AVERTISSEMENT :** Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :
  - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
  - Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
  - Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.
  - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz du téléphone d'un voisin. Suivre ses instructions.
  - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

**AVERTISSEMENT :** L'odorat ne permet pas toujours la détection d'une fuite de gaz.

Les distributeurs de gaz recommandent l'emploi d'un détecteur de gaz (homologation UL ou CSA).

Pour d'autre information, contacter le fournisseur de gaz local.

En cas de détection d'une fuite de gaz, exécuter les instructions "Que faire dans le cas d'une odeur de gaz".

## CONTRÔLE DU CIRCUIT D'ÉVACUATION POUR UNE BONNE VENTILATION

### Bonne ventilation

Pour sécher le linge avec efficacité, les sècheuses utilisent la chaleur, mais une bonne ventilation est également nécessaire. Un circuit d'évacuation adéquat réduit les durées de séchage et la consommation d'énergie. Voir les Instructions d'installation.

Le circuit d'évacuation fixé à la sècheuse joue un rôle important dans la bonne circulation de l'air.

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.

Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.

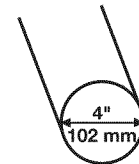
Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

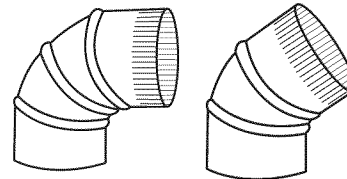
Les visites de service dues à un circuit d'évacuation non approprié ne sont pas couvertes par la garantie et seront au frais du client, quelle que soit la personne qui a installé la sècheuse.

### Pour maintenir une bonne ventilation

- Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.
- Remplacer le conduit d'évacuation en plastique ou aluminium par un conduit d'évacuation lourd et rigide de 4" (102 mm) de diamètre.



- Utiliser la longueur de conduit la plus courte possible.
- Ne pas utiliser plus de quatre coudes à 90° dans un circuit d'évacuation, chaque pli et courbe réduisent la ventilation.



Bon

Meilleur

- Retirer la charpie et les résidus du clapet d'évacuation.
- Retirer la charpie de l'ensemble du circuit d'évacuation au moins tous les deux ans. Une fois le nettoyage achevé, s'assurer de suivre les Instructions d'installation fournies avec la sècheuse pour un contrôle final de l'appareil.
- Enlever tout article qui se trouverait devant la sècheuse.

## GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE/UTILISATION DE LA SÈCHEUSE

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.

Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

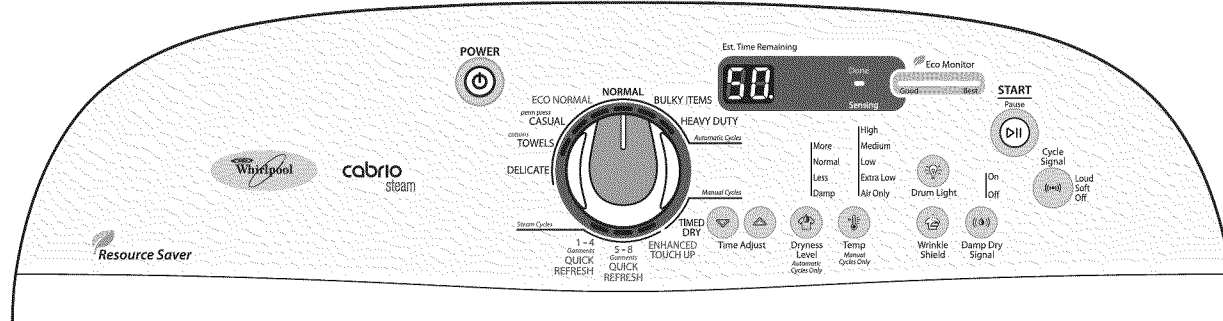
Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

Pour des instructions rapides sur l'utilisation de la sècheuse après installation, voir le GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE à la page suivante.

# GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE



**REMARQUE :** Ce guide d'utilisation et d'entretien couvre plusieurs modèles différents. Votre sècheuse peut ne pas comporter l'ensemble des programmes ou caractéristiques décrits.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ avant de faire fonctionner cet appareil. Ce qui suit constitue un guide d'utilisation de votre sècheuse.

Consulter les sections spécifiques de ce manuel pour des renseignements plus détaillés.

## MISE EN MARCHÉ

1. **Nettoyer** le filtre à charpie avant chaque charge.
2. **Placer** les vêtements dans la sècheuse et fermer la porte.
3. **Appuyer** sur POWER (mise sous tension).
4. **Sélectionner** un programme AUTOMATIQUE ou MANUEL.
5. **Sélectionner** OPTIONS et/ou CYCLE SIGNAL (signal sonore de fin de programme), si désiré. Voir "Caractéristiques supplémentaires".
6. **Appuyer** sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour commencer.



## PROGRAMMES AUTOMATIQUES

Les programmes automatiques adaptent le réglage de programme en fonction du type de charge et ajustent le temps de séchage pour une performance optimale. Voir le tableau "Préréglages des programmes automatiques".

1. **Appuyer** sur POWER (mise sous tension).
2. **Tourner** le bouton au programme automatique souhaité.
3. **Sélectionner** DRYNESS LEVEL (degré de séchage) pour régler le degré de séchage que l'on souhaite obtenir pour la charge.
4. **Sélectionner** les OPTIONS.
5. **Appuyer sans relâcher** sur START/PAUSE (mise en marche/pause).

**Pour modifier le degré de séchage :**

**REMARQUE :** Les sélections de niveau de séchage ne peuvent être effectuées que pendant l'utilisation des programmes automatiques.

1. **Appuyer** une fois sur START/PAUSE (mise en marche/pause).
2. **Sélectionner** le degré de séchage.
3. **Appuyer sans relâcher** sur START/PAUSE (mise en marche/pause).

## ARRÊTER, METTRE EN PAUSE OU REDÉMARRER

**Pour mettre la sècheuse en pause ou l'arrêter à tout moment**  
Ouvrir la porte ou appuyer une fois sur START/PAUSE (mise en marche/pause). Appuyer deux fois sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour annuler un programme.

**Pour remettre la sècheuse en marche**  
Fermer la porte. **Appuyer sans relâcher** sur START/PAUSE (mise en marche/pause).

## PROGRAMMES MANUELS

Utiliser les programmes manuels pour pouvoir régler une durée et une température de séchage.

1. **Appuyer** sur POWER (mise sous tension).
2. **Tourner** le bouton au programme manuel désiré.
3. **Appuyer** sur les boutons à flèche vers le haut ou vers le bas de TIME ADJUST (ajustement de la durée) jusqu'à ce que la durée de séchage désirée s'affiche.
4. **Appuyer** sur TEMP (température) jusqu'à ce que la température désirée s'allume.

**REMARQUE :** Durant un programme de séchage manuel, on peut changer les réglages de durée, de température, de la caractéristique WRINKLE SHIELD™ et du signal sonore de fin de programme.

5. **Appuyer sans relâcher** sur START/PAUSE (mise en marche/pause).

**TIMED DRY (séchage minuté)** - Sélectionner ce programme si les articles sont encore humides après un programme automatique.

**QUICK DRY (séchage rapide) (sur certains modèles)** - Sélectionner ce programme pour le séchage de petites charges ou de petits articles nécessitant une courte durée de séchage.

**TOUCH UP (retouche) (sur certains modèles)** - Sélectionner ce programme pour éliminer les faux plis des vêtements propres et secs.

## PROGRAMMES VAPEUR

### (Modèles vapeur uniquement)

Les programmes vapeur utilisent de l'eau et de la chaleur pour réduire les faux plis et les odeurs des articles secs. Voir "Programmes" pour plus de détails sur chaque programme.

1. **Appuyer** sur POWER (mise sous tension).
2. Sélectionner le programme ENHANCED TOUCH UP (retouche améliorée) ou Quick Refresh (rafraîchissement pour les charges de 1 à 4 articles ou de 5 à 8 articles).
3. **Appuyer** sur les boutons à flèche vers le haut ou vers le bas de TIME ADJUST (ajustement de la durée) jusqu'à ce que la durée de séchage désirée s'affiche (seulement pour le programme de retouche améliorée).
4. **Appuyer** sur TEMP (température) jusqu'à ce que la température désirée s'allume.
5. **Appuyer sans relâcher** sur START/PAUSE (mise en marche/pause).



## Conseils pour le séchage et les programmes

Choisir le programme, le degré de séchage ou la température corrects pour la charge. Si un programme automatique est en cours, l'afficheur indique la durée estimée du programme au moment où la sècheuse détecte automatiquement le degré de séchage de la charge. Si un programme manuel est en cours, l'afficheur indique la durée exacte en minutes restante avant la fin du programme.

La période de refroidissement fait culbuter la charge sans chaleur au cours des quelques dernières minutes de tous les programmes. La période de refroidissement permet de manipuler les charges plus facilement et réduit le froissement. La durée de refroidissement varie en fonction de la charge et du degré de séchage.

### Conseils de séchage

- Suivre les directives figurant sur l'étiquette lorsqu'elles sont disponibles.
- Si désiré, ajouter une feuille d'assouplissant de tissu. Suivre les instructions figurant sur l'emballage.
- Pour réduire le froissement, enlever la charge de la sècheuse aussitôt que le culbutage cesse. Cette action est particulièrement importante pour les tissus à pressage permanent, les tricotés et les tissus synthétiques.
- Éviter de faire sécher des vêtements de travail épais avec des tissus plus légers. Il pourrait en résulter un séchage excessif des tissus plus légers et un rétrécissement ou froissement accru.

### Conseils pour les programmes

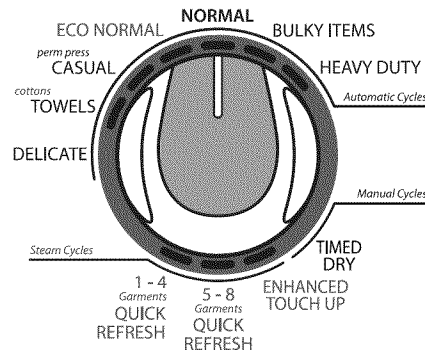
- On recommande de sécher la plupart des charges en utilisant les préréglages de programme.
- Consulter le tableau des préréglages des programmes automatiques ou manuels (à la section "Programmes") pour un guide de séchage de charges diverses.
  - La température de séchage et le degré de séchage sont préréglés lorsqu'on choisit un programme automatique. On peut sélectionner un degré de séchage différent, en fonction de la charge, en appuyant sur Dryness Level (degré de séchage) et en choisissant More (plus), Normal, Less (moins) ou Damp (humide).
- Pour ajuster la durée d'un programme manuel, appuyer sur les flèches Time Adjust (vers le haut ou vers le bas). Ajuster la température d'un programme manuel en appuyant sur Temp jusqu'à ce que la température désirée soit sélectionnée.

**REMARQUE :** Il est impossible de choisir un degré de séchage avec les programmes manuels. Le réglage de modification du degré de séchage n'est pas disponible avec les programmes minutés.

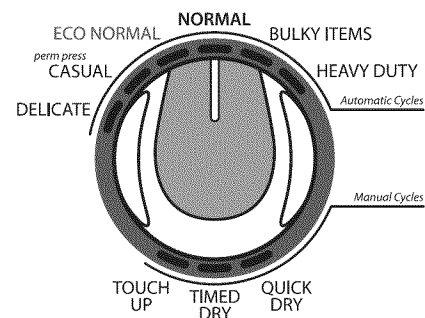
## Programmes

Sélectionner le programme de séchage qui correspond au type de charge à sécher. Voir les tableaux des réglages des programmes automatiques, vapeur ou manuels.

### Modèles vapeur



### Modèles sans vapeur



Bouton de commande de programme

### Programmes automatiques

Les programmes automatiques permettent d'assortir le programme à la charge à sécher. Voir le tableau ci-après "Préréglages des programmes automatiques". Chaque programme sèche certains tissus à la température recommandée. Un capteur détecte l'humidité de la charge et règle automatiquement la durée pour un séchage optimal.

**REMARQUE :** Certains programmes ne sont pas disponibles sur certains modèles.

### Préréglages des programmes automatiques

Programmes automatiques Type de charge	Température
<b>HEAVY DUTY (service intense)</b> Charges mixtes lourdes, articles en coton, jeans	High (élevée)
<b>Bulky Items (articles volumineux)</b> Couvertures et éredrons	Medium (moyenne)
<b>NORMAL</b> Tissus robustes tels que velours côtelé, vêtements de travail	Medium (moyenne)
<b>ECO NORMAL (normal éco)</b> Conçu pour les charges de taille ordinaire composées d'articles d'un poids moyen	Medium (moyenne)

## Préréglages des programmes automatiques

Programmes automatiques Type de charge	Température
<b>CASUAL (tout-aller) Perm Press</b> Tissus sans repassage, tels que tee-shirts de sport, vêtements de travail tout-aller, pressage permanent, articles synthétiques	Low (basse)
<b>TOWELS Cotton (serviettes en coton)</b> Serviettes	High (élevée)
<b>DELICATE (articles délicats)</b> Lingerie, chemisiers, tricotés lavables en machine	Extra-Low (extra-basse)

## Programmes vapeur (sur certains modèles)

Utiliser les programmes vapeur pour aider à aplanir les faux plis des articles secs, tels que les vêtements qui ont été portés ou qui sont restés trop longtemps dans la sècheuse. Lorsqu'un programme vapeur est sélectionné, l'afficheur de durée restante estimée indique la durée réelle restante du programme.

**REMARQUE :** Les résultats peuvent varier en fonction du tissu. Les vêtements 100 % coton au fini antifrissage obtiennent de meilleurs résultats que les autres.

L'utilisation d'une feuille d'assouplissant de tissu n'est pas recommandée avec les programmes vapeur; ceci pourrait causer des taches temporaires sur les vêtements.

### Quick Refresh (rafraîchissement rapide)

Ce programme est idéal pour aplanir les faux plis et réduire les odeurs des charges contenant un à quatre articles secs en coton sans pli, coton/polyester, les tricotés ordinaires et les vêtements synthétiques. Au cours de ce programme une petite quantité d'eau est vaporisée dans le tambour de la sècheuse après plusieurs minutes de culbutage avec chaleur. Le culbutage avec chaleur de la sècheuse se poursuivra, suivi d'un bref refroidissement. Le niveau de chaleur et la durée du programme ne sont pas réglables.

### Enhanced Touch Up (retouche améliorée)

Ce programme est idéal pour apporter une retouche aux vêtements qui sont restés dans la sècheuse trop longtemps. Au cours de ce programme une petite quantité d'eau est vaporisée dans le tambour de la sècheuse après plusieurs minutes de culbutage avec chaleur. Le culbutage avec chaleur de la sècheuse se poursuivra, suivi d'un bref refroidissement. La durée de séchage et la température peuvent être réglées pour ce programme.

**REMARQUE :** Surcharger la sècheuse peut altérer la qualité des résultats.

## Préréglages des programmes vapeurs

Programmes minutés Type de charge	Température Minimum/ Maximum	Durée (minutes)* Minimum/ Maximum
<b>QUICK REFRESH (rafraîchissement rapide)</b> <b>1 à 4 articles</b> Aide à aplanir les plis et réduire les odeurs.	Medium (moyenne)	15 40
<b>QUICK REFRESH (rafraîchissement rapide)</b> <b>5 à 8 articles</b> Aide à aplanir les plis et réduire les odeurs.	Medium (moyenne)	22 40
<b>ENHANCED TOUCH UP (retouche améliorée)</b> Aide à aplanir les plis des charges laissées dans la sècheuse pendant une période prolongée.	Medium (moyenne) High (élevée) Medium (moyenne) High (élevée)	28 40 20** 40

\*La température et l'ajustement de la durée ne peuvent être sélectionnés qu'avec le programme de retouche améliorée.

\*\***REMARQUE :** Si la sècheuse est réglée à 20 minutes par défaut, le temps minimum de séchage est de 15 minutes.

## Programmes manuels (sans vapeur)

Utiliser les programmes manuels pour sélectionner une durée de séchage précise et une température de séchage. Lorsqu'un programme manuel est sélectionné, l'afficheur de la durée résiduelle estimée indique la durée réelle restante pour le programme en cours. Il est possible de modifier la durée réelle du programme en appuyant sur les flèches Time Adjust (vers le haut ou vers le bas). Voir "Changement des programmes, modificateurs et options".

**REMARQUE :** Les programmes manuels peuvent également être utilisés avec la grille de séchage. Voir "Grille de séchage".

### Séchage minuté

Utiliser ce programme pour terminer le séchage si des articles sont encore humides après un programme automatique. Les vêtements légers, tels que les vêtements de gymnastique, peuvent être séchés en utilisant le séchage minuté réglé à basse température.

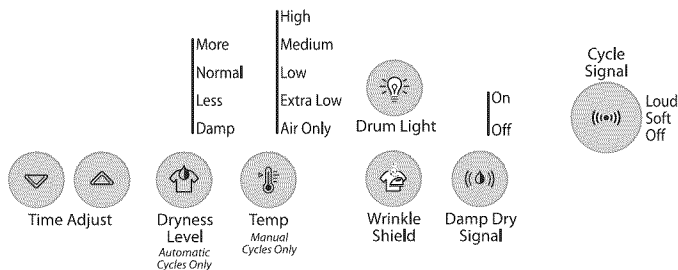
## Préréglages des programmes minutés

Programmes minutés Type de charge	Température par défaut	Durée par défaut (minutes)
<b>TOUCH UP (retouche)</b> <b>(sur certains modèles)</b> Aide à aplanir les faux plis des vêtements rangés dans une valise ou laissés trop longtemps dans la sècheuse	Moyenne	20

## Préréglages des programmes minutés

Programmes minutés Type de charge	Température par défaut	Durée par défaut (minutes)
<b>TIMED DRY (séchage minuté)</b> À utiliser si les articles sont encore humides après un programme automatique. Articles lourds, volumineux, couvre-lits, vêtements de travail.	High (élevée)	40
<b>QUICK DRY (séchage rapide) (sur certains modèles)</b> Petites charges ou temps de séchage court	High (élevée)	23

## Caractéristiques supplémentaires



## Modificateurs des programmes automatiques

Utiliser le modificateur de degré de séchage pour sélectionner les degrés de séchage des programmes de séchage automatiques. Appuyer sur DRYNESS LEVEL (degré de séchage) jusqu'à ce que le réglage de degré de séchage désiré s'allume.

On peut sélectionner un degré de séchage différent, en fonction de la charge, en appuyant sur DRYNESS LEVEL et en choisissant More (plus), Normal par défaut, Less (moins) ou Damp (humide). Une fois le séchage terminé, la sécheuse s'éteindra automatiquement.

**REMARQUE :** Après avoir sélectionné un degré de séchage, il est impossible de le modifier sans arrêter le programme. Les sélections de degré de séchage ne peuvent être utilisées avec les programmes manuels.

## Modificateurs des programmes minutés

Utiliser le modificateur de température pour sélectionner les températures des programmes minutés. Appuyer sur TEMP jusqu'à ce que le réglage de température désiré s'allume.

**REMARQUE :** Les modificateurs de température ne peuvent pas être utilisés avec les programmes de séchage automatiques.

## Air Only (air seulement)

Utiliser le modificateur Air Only pour les articles qui doivent être séchés sans chaleur, tels que le caoutchouc, le plastique et les

tissus sensibles à la chaleur. Ce tableau donne des exemples d'articles qui peuvent être séchés au réglage Air Only.

Type de charge	Durée* (minutes)
Caoutchouc mousse - oreillers, soutiens-gorge rembourrés, jouets rembourrés	20 - 30
Plastique - rideaux de douche, nappes	20 - 30
Tapis à endos de caoutchouc	40 - 50
Plastique oléfinique, polypropylène, nylon diaphane	10 - 20

\*Régler de nouveau le programme pour compléter le séchage, si nécessaire.

## Utilisation du réglage Air Only (air seulement) :

- Vérifier que les recouvrements sont bien cousus.
- Secouer et faire bouffer les oreillers à la main périodiquement pendant le programme.
- Sécher l'article complètement. Les oreillers en caoutchouc mousse sont lents à sécher.

**REMARQUE :** Air Only n'est pas disponible avec les programmes automatiques.

## Option Drum Light (lampe du tambour)

Sur certains modèles, sélectionner Drum Light (lampe du tambour) pour allumer la lampe à l'intérieur du tambour de la sécheuse. Pendant un programme, si la fonction Drum Light est sélectionnée, la lampe du tambour s'allume et reste allumée jusqu'à ce qu'on appuie à nouveau sur la touche DRUM LIGHT, qu'on ouvre ou ferme la porte ou qu'on laisse la porte ouverte pendant 5 minutes.

Lorsque la sécheuse ne fonctionne pas, la lampe du tambour s'allume lorsqu'on appuie sur la touche DRUM LIGHT (lampe du tambour) ou lorsque l'on ouvre la porte. Elle restera allumée à moins que la porte de la sécheuse ne soit laissée ouverte pendant 5 minutes, qu'on ferme la porte ou qu'on appuie à nouveau sur la touche DRUM LIGHT.

Appuyer sur DRUM LIGHT à tout moment pour ALLUMER ou ÉTEINDRE la lampe du tambour.

## Option de réglage WRINKLE SHIELD™

Le réglage WRINKLE SHIELD™ permet d'éviter la formation de plis qui se forment lorsqu'on ne peut pas sortir la charge de la sécheuse dès la fin d'un programme. Au cours de cette option, la sécheuse arrête le culbutage puis effectue de nouveau un culbutage pendant une brève période.

- Appuyer sur le réglage WRINKLE SHIELD™ pour obtenir jusqu'à 120 minutes de culbutage périodique sans chaleur à la fin d'un programme.
- Arrêter le réglage WRINKLE SHIELD™ à tout moment en appuyant sur le réglage WRINKLE SHIELD™ ou en ouvrant la porte de la sécheuse.
- Pour le programme Perm Press/Casual (pressage permanent/tout-aller), le réglage WRINKLE SHIELD™ est préréglé à ON (marche). Les autres programmes automatiques conservent le réglage WRINKLE SHIELD™. Par exemple, si on sélectionne le réglage WRINKLE SHIELD™ dans le programme Normal, le réglage WRINKLE SHIELD™ sera activé la prochaine fois que le programme Normal sera sélectionné.

**REMARQUE :** Lorsqu'on ne sélectionne pas le réglage WRINKLE SHIELD™, la sécheuse s'arrête après la période de refroidissement.

## Option Damp Dry Signal (signal de séchage humide)

Choisir cette option pour être averti lorsque les vêtements sont secs à environ 80 %. Cette option est utile lorsqu'on désire retirer des articles légers d'une charge mixte pour éviter de les sécher à l'excès ou sortir des articles partiellement secs nécessitant un éventuel repassage.

Le signal de séchage humide est utile lorsqu'on sèche des draps/du linge de maison dans une charge mixte. Lorsque le signal s'éteint, ouvrir la porte pour arrêter la sècheuse, réarranger la charge, fermer la porte et remettre la sècheuse en marche pour terminer le programme. Réarranger la charge aidera les articles à mieux sécher.

**REMARQUE :** Le signal de séchage humide est disponible uniquement avec les programmes automatiques.

## Signal de fin de programme

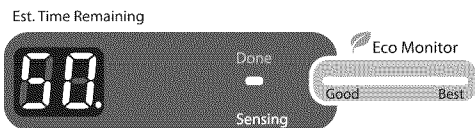
La sècheuse émet un signal sonore qui indique la fin du programme. Le fait de sortir rapidement les vêtements à la fin du programme réduit le froissement.

Appuyer sur CYCLE SIGNAL (signal de fin de programme) jusqu'à la sélection du volume désiré (fort, faible ou éteint).

**REMARQUE :** Lorsque le réglage WRINKLE SHIELD™ est sélectionné et que le signal de fin de programme est activé, un signal sonore retentit toutes les 5 minutes jusqu'à ce que les vêtements soient retirés, ou que le réglage WRINKLE SHIELD™ se termine.

## Témoins lumineux

On peut suivre l'état d'avancement de la sècheuse grâce aux témoins lumineux du degré de séchage.



### Sensing (détection)

- Le témoin Sensing s'allume au début d'un programme et s'éteint au bout de 5 minutes.

### Eco Monitor (contrôleur éco)

- Le contrôleur indique la consommation d'énergie estimée par rapport aux autres programmes et options.

## Changement des programmes, modificateurs et options

Il est possible de changer les programmes automatiques et manuels, les modificateurs et les options à tout moment avant d'appuyer sur le bouton Start (mise en marche).

- Trois brefs signaux sonores marquent le choix d'une combinaison non disponible. La dernière sélection ne sera pas acceptée.

### Changement des programmes après avoir appuyé sur Start/Pause

1. Appuyer deux fois sur la touche START/PAUSE (mise en marche/pause).
2. Sélectionner le programme et les options désirés.
3. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause). La sècheuse se met en marche au début du nouveau programme. La sècheuse recommence au début du nouveau programme.

**REMARQUE :** Si on n'appuie pas sur Start dans les 5 minutes qui suivent le choix de programme, la sècheuse s'arrête automatiquement.

### Changement des modificateurs et options après avoir appuyé sur Start/Pause

Il est possible de changer une option ou un modificateur en tout temps avant que l'option ou le modificateur choisi ne commence.

1. Appuyer une fois sur START/PAUSE (mise en marche/pause).
2. Choisir la nouvelle option et/ou les nouveaux modificateurs.
3. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour continuer le programme.

**REMARQUE :** Si on appuie deux fois sur START/PAUSE (mise en marche/pause), le programme est annulé et la sècheuse s'éteint. Recommencer le processus de sélection.

### Modification des préréglages de degré de séchage

Si les charges des programmes de séchage automatiques ne sont pas aussi sèches que désiré, vous pouvez modifier les préréglages du degré de séchage pour augmenter le séchage. Cette modification prendra effet pour tous les programmes de séchage automatiques.

Vos réglages de degré de séchage peuvent être modifiés pour s'adapter à différentes installations, conditions environnementales ou préférences personnelles. Il existe 3 réglages de séchage : 1 (degré de séchage pré-réglé en usine), 2 (vêtements légèrement plus secs, environ 15 % de temps de séchage supplémentaire) et 3 (vêtements beaucoup plus secs, environ 30 % de temps de séchage supplémentaire).

1. Les réglages de degré de séchage ne peuvent pas être modifiés pendant le fonctionnement de la sècheuse.
2. Appuyer sur le bouton DRYNESS LEVEL pendant 5 secondes. La sècheuse émet un signal sonore, et "CF" s'affiche pendant 1 seconde, suivi du réglage de séchage actuel.
3. Pour sélectionner un nouveau réglage de séchage, appuyer de nouveau sur le bouton DRYNESS LEVEL jusqu'à ce que le réglage désiré s'affiche.

**REMARQUE :** Pendant une recherche de réglage, le réglage en cours ne clignote pas mais les autres réglages clignotent.

4. Appuyer sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour enregistrer le réglage de séchage.
5. Le réglage de séchage que vous avez sélectionné deviendra le nouveau réglage par défaut pour tous les programmes de séchage automatiques.

## Option de grille de séchage

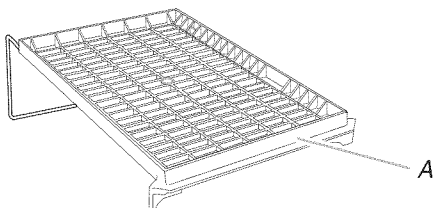
Utiliser la grille de séchage pour faire sécher sans culbutage des articles tels que chandails et oreillers. Le tambour tourne, mais la grille de séchage ne bouge pas.

Si votre modèle ne dispose pas d'une grille de séchage, vous pouvez en acheter une. Pour savoir si votre modèle permet l'utilisation d'une grille de séchage et pour obtenir des renseignements pour commander, veuillez consulter la couverture de ce manuel ou contacter le marchand chez qui vous avez acheté votre sècheuse.

**REMARQUE :** La grille de séchage doit être enlevée pour le culbutage normal. Ne pas utiliser le programme automatique avec la grille de séchage.

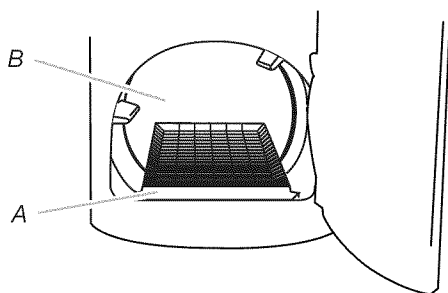
### Utilisation de la grille de séchage

1. Ouvrir la porte de la sècheuse.



A. Bord avant

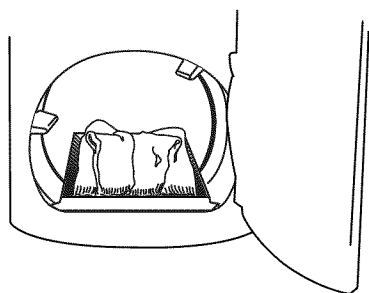
2. Placer la grille de séchage dans le tambour de la sècheuse en positionnant la broche arrière sur le rebord du panneau interne arrière de la sècheuse. Baisser le bord avant de la grille de séchage pour bien la fixer à l'avant de la sècheuse.



A. Bord avant de la grille de séchage  
B. Panneau arrière de la sècheuse

3. Placer les articles mouillés sur la grille de séchage. Laisser de l'espace entre les articles pour que l'air puisse atteindre toutes les surfaces.

**REMARQUE :** Ne pas laisser un article pendre par-dessus le bord de la grille de séchage.



4. Fermer la porte.
5. Appuyer sur le bouton POWER (mise sous tension).
6. Sélectionner un programme de séchage manuel et une température (voir tableau suivant). Les articles contenant de la mousse, du caoutchouc ou du plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou au moyen du réglage de séchage à l'air seulement.
7. Il faut sélectionner une durée de séchage en appuyant sur TIME ADJUST (vers le haut ou vers le bas). Régler de nouveau la durée au besoin pour compléter le séchage. Se référer au tableau suivant.
8. Appuyer sans relâcher sur le bouton START/PAUSE (mise en marche/pause) (pendant environ 1 seconde).

Ce tableau montre des exemples d'articles qui peuvent être séchés sur une grille et indique le programme, le réglage de température et la durée de séchage suggérés. La durée de séchage réelle dépendra du degré d'humidité retenue dans les articles.

Séchage sur grille	Réglage	Temp.	Durée*
<b>Chandails en laine</b> Étirer à la taille normale et étaler à plat sur la grille de séchage.	Séchage minuté	Low (basse)	60
<b>Jouets rembourrés ou oreillers</b> Rembourrage de coton ou de polyester	Séchage minuté	Low (basse)	60
<b>Jouets rembourrés ou oreillers</b> Rembourrage en caoutchouc mousse	Séchage minuté	Air Only (no heat) (air seulement - sans chaleur)	90
<b>Chaussures de tennis ou de toile</b>	Séchage minuté	Air Only (no heat) (air seulement - sans chaleur)	90

\*(Minutes) Régler de nouveau la durée pour terminer le séchage, si nécessaire.

# ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE

## Nettoyage de l'emplacement de la sècheuse

Ne pas laisser d'éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sècheuse.

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

**Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.**

**Placer la sècheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

## Nettoyage du filtre à charpie

Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter la durée de séchage.

### IMPORTANT :

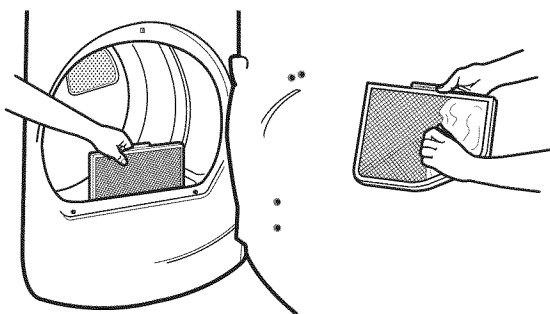
- Ne pas faire fonctionner la sècheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer une surchauffe ou des dommages à la sècheuse et aux tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sècheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie.

## Nettoyage avant chaque charge

Le filtre à charpie se trouve dans l'ouverture de la porte de la sècheuse. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter la durée de séchage.

### Nettoyage :

1. Enlever le filtre à charpie en le tirant tout droit vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement. Enlever le filtre à charpie en le tirant tout droit vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



2. Remettre le filtre à charpie fermement en place.

## Nettoyage au besoin

1. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
2. Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
3. Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.
4. Rincer le filtre à l'eau chaude.
5. Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Réinstaller le filtre à charpie dans la sècheuse.

## Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse

1. Appliquer un nettoyant domestique liquide et ininflammable sur la surface tachée du tambour et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que la tache soit enlevée.
2. Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
3. Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**REMARQUE :** Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sècheuse. Ces taches ne sont pas nocives pour votre sècheuse et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Faire sécher les articles fabriqués d'une teinture instable en les tournant à l'envers pour éviter le transfert de la teinture.

## Retrait de la charpie accumulée

### De l'intérieur de la caisse de la sècheuse

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse. Le nettoyage doit être effectué par une personne qualifiée.

### Du conduit d'évacuation

Retirer la charpie tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse.

## Précautions à prendre avant les vacances, un entreposage ou un déménagement

Installer et ranger votre sècheuse à l'abri du gel. L'eau qui peut rester dans les tuyaux risque d'abîmer la sècheuse en temps de gel. Si la sècheuse doit faire l'objet d'un déménagement ou de remisage au cours d'une période de gel, préparer l'appareil pour l'hiver.

### Entretien en cas de non-utilisation ou de période de vacances

On ne doit faire fonctionner la sècheuse que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sècheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Modèles à gaz : Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
4. Modèles vapeur uniquement : Fermer l'alimentation d'eau de la sècheuse. Ceci aide à éviter les inondations accidentelles (dus à une augmentation de la pression) quand vous êtes absent.

## Précautions à prendre avant un déménagement

### Sécheuses alimentées par cordon d'alimentation :

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. Modèles vapeur uniquement : Fermer le robinet d'eau.
3. Modèles vapeur uniquement : Déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau du robinet, puis vidanger le tuyau. Transporter le tuyau séparément.
4. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient solidement fixés à la base de la sécheuse.
5. Utiliser du ruban de masquage pour fixer la porte de la sécheuse.

### Sécheuses avec câblage direct :

**⚠ AVERTISSEMENT**



**Risque de choc électrique**

**Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.**

**Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.**

1. Déconnecter la source de courant électrique.
2. Déconnecter le câblage.
3. Modèles vapeur uniquement : Fermer le robinet d'eau.
4. Modèles vapeur uniquement : Déconnecter le tuyau d'arrivée d'eau du robinet, puis vidanger le tuyau. Transporter le tuyau séparément.
5. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient solidement fixés à la base de la sécheuse.
6. Utiliser du ruban de masquage pour fixer la porte de la sécheuse.

## Réinstallation de la sécheuse

Suivre les "Instructions d'installation" pour choisir l'emplacement, régler l'aplomb de la sécheuse et la raccorder.

## Instructions spécifiques pour les modèles vapeur

### Tuyaux d'arrivée d'eau

Remplacer les tuyaux d'arrivée d'eau et les crépines de tuyaux après cinq (5) ans d'utilisation afin de réduire le risque de défaillance des tuyaux. Inspecter périodiquement les tuyaux; les remplacer en cas de renflement, de déformation, de coupure et d'usure ou si une fuite se manifeste.

Lors du remplacement des tuyaux d'arrivée d'eau, inscrire la date du remplacement.

### Hivernisation de la sécheuse

1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Fermer le robinet d'eau.

3. Déconnecter les tuyaux d'arrivée d'eau des robinets et les vidanger.

## Réutilisation de la sécheuse

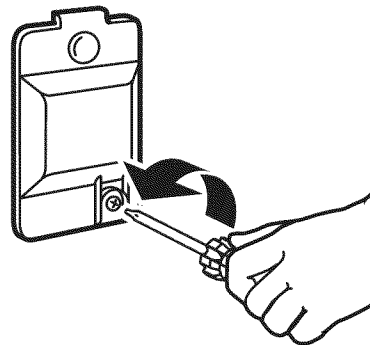
1. Vidanger les canalisations d'eau. Reconnecter le tuyau d'arrivée d'eau au robinet. Ouvrir le robinet d'eau.
2. Brancher la sécheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

## Changement de l'ampoule d'éclairage du tambour

La lumière de la sécheuse s'allume automatiquement à l'intérieur du tambour lorsqu'on ouvre la porte.

### Changement de l'ampoule du tambour

1. Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ouvrir la porte de la sécheuse. Trouver le couvercle de l'ampoule d'éclairage sur la paroi arrière de la sécheuse. Enlever la vis située au coin inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.



3. Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire. Remplacer l'ampoule seulement par une ampoule de 10 watts pour appareil électroménager. Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis.
4. Brancher la sécheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

**REMARQUE :** Sur certains modèles, une lampe de tambour DEL est utilisée. Les lampes DEL n'ont pas besoin d'être changées; cependant, si un remplacement est nécessaire, contacter une personne qualifiée.

# DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou visiter notre site Web et consulter notre FAQ (Foire aux questions), pour éventuellement éviter le coût d'une visite de service...[www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

## Fonctionnement de la sècheuse

### La sècheuse ne fonctionne pas

- **La porte de la sècheuse est-elle bien fermée?**
- **A-t-on bien enfoncé le bouton Start (mise en marche)?**  
Pour les charges importantes, il peut être nécessaire d'appuyer sur le bouton Start/Pause (mise en marche/pause) pendant deux à cinq secondes.
- **Un fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Il peut y avoir deux fusibles ou disjoncteurs pour la sècheuse. Vérifier que les deux fusibles sont intacts et bien en place ou que les deux disjoncteurs ne se sont pas déclenchés. Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **L'alimentation électrique disponible est-elle correcte?**  
Les sècheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
- **A-t-on utilisé un fusible ordinaire?**  
Utiliser un fusible temporisé.

### Sons inhabituels

- **La sècheuse est-elle restée hors service pendant un certain temps?**  
Si la sècheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits sourds et saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
- **Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone sont-ils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière de la sècheuse?**  
Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant le lavage.
- **S'agit-il d'une sècheuse à gaz?**  
Le dé clic du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.
- **Les quatre pieds sont-ils installés et la sècheuse est-elle d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement?**  
La sècheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir les instructions d'installation.
- **Les vêtements sont-ils emmêlés ou en boule?**  
Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sècheuse. Séparer les articles de la charge et remettre la sècheuse en marche.

### Absence de chaleur

- **Un fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Les sècheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs pour usage domestique. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Le robinet du conduit d'alimentation en gaz est-il ouvert sur les modèles à gaz?**

### La sècheuse affiche un message codé

- **“PF” (panne de courant), vérifier ce qui suit :**  
Le programme de séchage a-t-il été interrompu par une panne de courant? Appuyer sans relâcher sur START/PAUSE (mise en marche/pause) pour remettre la sècheuse en marche.
- **Code de service “F” et variantes (F1, F2, F20, etc.) :**  
Faire un appel de service.
- **Code de diagnostic “L2” (situation de basse tension ou d'absence de tension) :**  
Le tambour tourne, mais il y a peut-être un problème en ce qui concerne l'alimentation électrique du domicile empêchant l'élément chauffant de la sècheuse de se mettre en marche. La sècheuse continue de fonctionner lorsque ce code de diagnostic est présent. Appuyer sur n'importe quelle touche pour effacer le code de l'affichage et revenir à la durée résiduelle estimée.

#### Essayer de résoudre le problème de la façon suivante :

Déterminer si un fusible est grillé ou si un disjoncteur s'est déclenché. Les sècheuses électriques utilisent deux fusibles ou disjoncteurs domestiques. Remplacer le fusible ou réarmer le disjoncteur.

Aux É.-U., s'assurer que le cordon d'alimentation est bien installé. Consulter “Raccordement électrique” dans les instructions d'installation pour plus de détails.

Sélectionner un programme de séchage avec chaleur minuté et remettre la sècheuse en marche.

Si le message reste affiché, consulter un électricien qualifié.

- **“AF” (situation de faible débit de ventilation) :**  
La sècheuse continue de fonctionner lorsque ce code de diagnostic est présent. Appuyer sur n'importe quelle touche pour effacer le code de l'affichage et revenir à la durée résiduelle estimée.

#### Essayer de résoudre le problème de la façon suivante :

Nettoyer le filtre à charpie.

Vérifier que le conduit d'évacuation allant de la sècheuse au mur n'est ni comprimé, ni plié.

S'assurer que le conduit d'évacuation allant de la sècheuse au mur est exempt de charpie ou de résidus.

S'assurer que le clapet d'évacuation à l'extérieur est exempt de charpie ou de résidus.

S'assurer que le système d'évacuation respecte bien la longueur totale et le nombre de coudes recommandés pour le type de conduit utilisé. Voir “Planification du système d'évacuation” dans les Instructions d'installation pour plus de détails.

Sélectionner un programme de séchage avec chaleur minuté et remettre la sècheuse en marche.

Si le message reste affiché, faire nettoyer la totalité du circuit d'évacuation du domicile.

## Résultats de la sècheuse

**Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues ou la charge est trop chaude**

- **Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?**  
Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge.

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.  
Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.  
Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.  
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.

- **Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air?**  
Faire fonctionner la sècheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne ressentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation de la charpie ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible. Voir les instructions d'installation.
- **Des feuilles d'assouplissant de tissu bloquent-elles la grille de sortie?**  
Utiliser une seule feuille d'assouplissant par charge et l'utiliser une seule fois.
- **Le conduit d'évacuation a-t-il la longueur appropriée?**  
Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir les instructions d'installation.

- **Le diamètre du conduit d'évacuation a-t-il la taille correcte?**

Utiliser un composant de 4" (102 mm) de diamètre.

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

**Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.**

**Placer la sècheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

- **La sècheuse se trouve-t-elle dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45°F (7°C)?**  
Le bon fonctionnement des programmes de la sècheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).
- **La sècheuse est-elle installée dans un placard?**  
Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace de 5" (127 mm) est nécessaire à l'arrière de la sècheuse et un espace de 1" (25 mm) minimum est nécessaire sur les côtés et à l'avant de la sècheuse. Voir les instructions d'installation.
- **Le modificateur Air Only (air seulement) a-t-il été sélectionné?**  
Choisir la température appropriée aux types de vêtements à sécher. Voir "Caractéristiques supplémentaires".
- **La charge est-elle trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement?**  
Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.
- **À la fin du programme Quick Refresh (rafraîchissement rapide), les vêtements sont-ils humides ou certains endroits encore mouillés?**  
Dans certaines conditions d'environnement ou d'installation, le séchage peut être médiocre. Sélectionner le programme de séchage minuté (durée par défaut : 20 minutes), qui peut être personnalisé en choisissant la température et en appuyant sur TEMP et/ou la durée du programme en appuyant sur les touches vers le haut ou vers le bas Time Adjust (réglage de la durée).

---

## Temps de programme trop court

---

### **AVERTISSEMENT**

#### Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sécheuse.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

---

#### ■ Le programme automatique se termine-t-il trop tôt?

La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'aplomb de la sécheuse.

Modifier le réglage de degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme.

---

## Charpie sur la charge

---

---

#### ■ Le filtre à charpie est-il obstrué?

Nettoyer le filtre à charpie. Vérifier le mouvement de l'air.

---

## Taches sur la charge ou sur le tambour

---

---

#### ■ L'assouplissant de tissu pour sécheuse a-t-il été utilisé correctement?

Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissu au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissu ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.

Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Il n'y aura pas de transfert sur les autres vêtements.

---

## Charges froissées

---

---

#### ■ La charge a-t-elle été retirée de la sécheuse à la fin du programme?

Pour les sécheuses vapeur, sélectionner le programme Enhanced Touch Up (retouche améliorée) pour faire culbuter la charge avec eau et chaleur pour aider à aplanir les faux plis d'une charge laissée dans la sécheuse.

---

#### ■ La sécheuse a-t-elle été surchargée?

Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbuter librement. On obtient de meilleurs résultats lorsque l'on utilise de plus petites charges de 1 à 4 vêtements avec le programme Quick Refresh (rafraîchissement rapide). Les résultats varient en fonction du tissu. Ce programme aide à aplanir les faux plis et à réduire les odeurs des charges de coton antifroissement, mélanges coton/polyester, tricotés, synthétiques.

---

#### ■ Charge toujours froissée après un programme SteamCare (soin à la vapeur) sur les modèles vapeur?

S'assurer que l'alimentation en eau est connectée à la sécheuse. Vérifier que le tuyau d'arrivée d'eau est branché au robinet et à l'électrovanne d'admission d'eau de la sécheuse. Vérifier que l'alimentation en eau est ouverte. Ce programme est idéal pour réduire les plis et les odeurs sur des charges de coton anti-froissement, mélanges de coton et polyester, tricotés ordinaires et vêtements synthétiques.

**REMARQUE :** Se reporter aux instructions figurant sur l'étiquette de soin des vêtements. Il n'est pas recommandé de laver des vêtements dont l'étiquette mentionne un nettoyage à sec uniquement.

---

## Odeurs

---

---

#### ■ Avez-vous récemment employé peinture, teinture ou vernis dans la pièce où est installée votre sécheuse?

Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.

---

#### ■ La sécheuse est-elle connectée à l'alimentation en eau?

Vérifier que le tuyau d'arrivée d'eau est connecté au robinet d'eau et à l'électrovanne d'admission d'eau de la sécheuse. Vérifier que l'alimentation en eau est ouverte.

---

#### ■ Utilise-t-on la laveuse pour la première fois?

L'élément de chauffage électrique neuf peut dégager une odeur. Cette odeur disparaîtra après le premier programme.

---

#### ■ L'alimentation en eau est-elle connectée à la sécheuse pour les modèles vapeur?

S'assurer que le tuyau d'arrivée d'eau est raccordé à la fois au robinet et à l'électrovanne d'admission d'eau de la sécheuse. Vérifier que l'alimentation en eau est ouverte. Pour retirer les odeurs laissées sur les vêtements après les avoir portés, sélectionner le programme vapeur. Ce programme est idéal pour réduire les odeurs sur des charges de coton anti-froissement, mélanges de coton et polyester, tricotés ordinaires et vêtements synthétiques.

# GARANTIE DES APPAREILS DE BUANDERIE DE WHIRLPOOL CORPORATION

## GARANTIE LIMITÉE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Whirlpool") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Whirlpool. LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. Une preuve de la date d'achat d'origine est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

## ÉLÉMENTS EXCLUS DE LA GARANTIE

### La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les pièces de rechange ou la main-d'œuvre lorsque ce gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
2. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
3. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques, les filtres à air ou les filtres à eau de l'appareil. Les pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Whirlpool.
5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à Whirlpool dans les 30 jours suivant la date d'achat.
6. L'enlèvement et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
8. Les frais de déplacement et de transport pour le service d'un produit si votre gros appareil ménager est situé dans une région éloignée où un service d'entretien Whirlpool autorisé n'est pas disponible.
9. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil ménager si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies par Whirlpool.
10. Les pièces de rechange ou la main-d'œuvre pour les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés.

## CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée de garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

## LIMITATION DES RECOURS, EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. WHIRLPOOL N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin d'un service de réparation, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre le problème après avoir consulté la section "Dépannage", vous pouvez trouver de l'aide supplémentaire en consultant la section "Assistance ou Service" ou en appelant Whirlpool. Aux É.-U., composer le **1-800-253-1301**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

7/08

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

---

## Notes

## ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting" or visit [www.whirlpool.com/help](http://www.whirlpool.com/help). It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

### If you need replacement parts or to order accessories

We recommend that you use only FSP® Factory Specified Parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

#### To locate FSP® replacement parts, assistance in your area, or accessories:

Whirlpool Corporation Customer eXperience Center  
**1-800-253-1301** [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com)

**1-800-442-9991** (Accessories)  
[www.whirlpool.com/accessories](http://www.whirlpool.com/accessories)

Whirlpool Canada LP  
Customer eXperience Centre  
**1-800-807-6777**  
[www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

or call your nearest designated service center or refer to your Yellow Pages telephone directory.

### Our consultants provide assistance with

#### In the U.S.A.

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).

#### In the U.S.A. and Canada

- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States and Canada.

You can write with any questions or concerns at:

Whirlpool Corporation  
Customer eXperience Center  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Customer eXperience Centre  
Whirlpool Canada LP  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

## ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, veuillez vérifier la section "Dépannage" ou consulter [www.whirlpool.com/help](http://www.whirlpool.com/help). Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros au complet de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

### Si vous avez besoin de pièces de rechange ou pour commander des accessoires

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces spécifiées par l'usine FSP®. Ces pièces conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

#### Pour trouver des pièces de rechange FSP®, de l'aide ou des accessoires dans votre région :

Whirlpool Canada LP Centre pour l'eXpérience de la clientèle  
**1-800-807-6777** [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

ou contacter votre centre de réparation désigné le plus proche, ou encore consulter les Pages Jaunes.

### Nos consultants fournissent l'assistance pour :

- Procédés d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Les références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

### Pour plus d'assistance

Vous pouvez nous soumettre toute question ou problème en écrivant à l'adresse ci-dessous :

Centre pour l'eXpérience de la clientèle  
Whirlpool Canada LP  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

W10305227B

W10315012A - SP

© 2010 Whirlpool Corporation.  
All rights reserved.  
Tous droits réservés.

® Registered Trademark/TM Trademark of Whirlpool, U.S.A., Whirlpool Canada LP Licensee in Canada  
® Marque déposée/TM Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A., emploi sous licence par Whirlpool Canada LP au Canada

2/10  
Printed in U.S.A.  
Imprimé aux É.-U.